

TÄGLICH  
12-21 UHR



TRAVEL CHARME OSTSEEHOTEL KÜHLUNGSBORN

# SPEISEN

## LECKERE KLEINIGKEITEN

<b>Bunter Spargelsalat</b> <sup>8,12</sup> <b>VEGAN</b> .....	13,00 €
<b>Mit Rohrzucker geblämmter Ziegenkäse</b> <b>VEGETARISCH</b> .....	7,00 €
Radieschen-Kräuter-Salat <sup>12</sup>	
<b>Gebratener und marinierter Romanasalat</b> <b>VEGETARISCH   OHNE DIP VEGAN</b> .....	9,00 €
Hausgemachte Antipasti <sup>9</sup>   Sauerrahm-Knoblauch-Dip <sup>7</sup>	
<b>Petit Fours vom gebeiztem Lachs</b> <sup>12</sup> und gefüllte Schollenröllchen <sup>7</sup> .....	12,00 €
Sprossensalat   Sahnemeerrettich <sup>7,A,C</sup>	
<b>Trio von der Wachtel-Brust</b> <sup>1</sup> , <b>Keule</b> <sup>1</sup> und <b>Ei</b> .....	12,00 €
Geröstetes Bärlauch-Tramezzini <sup>1,7</sup>   gepickeltes Gemüse <sup>12</sup>	
<b>Lachs mit Rösti</b> .....	15,00 €
Kaltgeräuchertes Lachsfilet <sup>A,C</sup>   Honig-Senf-Dill-Soße   hausgemachter Kartoffelrösti <sup>1,3</sup>	
<b>Caesars Salat</b> <b>VEGETARISCH</b> .....	9,00 €
Romanasalat   Kirschtomaten   Grana Padano <sup>7</sup>   Caesars Dressing <sup>3,4,10</sup>	
<b>Bunter Frühlingssalat</b> <b>VEGETARISCH   VEGAN</b> .....	12,00 €
Pflücksalat   junges Gemüse   gekochtes Ei von Richy's Farm   Hausvinaigrette <sup>10,12</sup>	
<b>Wahlweise mit:</b>	
<b>Gebratenen Putenbruststreifen</b> <sup>1</sup>   Hausvinaigrette <sup>10,12</sup>   Röstbrot <sup>1</sup> .....	+ 4,00 €
<b>3 marinierten Garnelen</b>   Cocktailsauce <sup>3,7,12,A,C</sup>   Röstbrot <sup>1</sup> .....	+ 9,00 €
<b>Kochschinken</b> <sup>A,B,C</sup> - <b>Käse-Röllchen</b> <sup>7</sup>   Cocktailsauce <sup>3,7,12,A,C</sup>   Röstbrot <sup>1</sup> .....	+ 4,00 €

## KÜBO-TAPAS (MINDESTBESTELLUNG: 3 KÜBO-TAPAS)

<b>Gebratene Jacobsmuschel</b> .....	4,00 €
mit Mangochutney	
<b>Marinierter Hähnchen-Drumstick</b> .....	3,00 €
mit Tomatendip	
<b>Gebackener und paniertes Blumenkohl</b> .....	3,00 €
mit Kräuterschmand	
<b>Kirschtomaten-Kuhmilchfeta-Salat</b> .....	4,00 €
mit Knoblauch-Rapskernöl	
<b>Mini-Burger</b> .....	4,00 €
mit Pulled Pork BBQ	



TÄGLICH  
12–21 UHR



TRAVEL CHARME OSTSEEHOTEL KÜHLUNGSBORN

# SPEISEN

## KLAR ODER CREMIG

<b>Spargelcremesuppe</b> .....	7,00 €
Kochschinken <sup>1,7,A,C</sup>   Schnittlauch	
<b>Fischtopf „Ostseehotel“<sup>9,12</sup></b> .....	8,00 €
Tomatierte Fischbrühe   Fenchel   Karotte   Staudensellerie   Fischeinlage   Schmand <sup>7</sup>	
<b>Geflügelbrühe mit Eierstich<sup>3,7,8</sup></b> .....	6,00 €
Nudeln <sup>1,3</sup>   Fleischklößchen <sup>A,C</sup>   Gemüse <sup>9</sup>	

## SPARGEL

<b>300 g deutscher Spargel<sup>7,8</sup></b> .....	20,00 €
Sauce Hollandaise <sup>3,7,12</sup> oder Semmelbutter <sup>1,7</sup>   Kartoffeln <sup>7</sup>	
<b>Wahlweise mit:</b>	
luftgetrocknetem Schinken <sup>A,C</sup> .....	30,00 €
Schweineschnitzel <sup>1,3,7</sup> .....	27,00 €
Seeteufelmedaillons <sup>1</sup> .....	32,00 €

## FLEISCHGERICHTE

<b>Mit Bärlauch und Tomate gefülltes Röllchen vom Landschwein<sup>7,9,12,A,C</sup></b> .....	22,00 €
Apfel-Porree-Gemüse <sup>7</sup>   Herzoginkartoffeln <sup>3</sup>	
<b>Saltimbocca von der Pute<sup>A,C</sup></b> .....	19,00 €
Mediterranes Pfannengemüse   Gnocchi <sup>1,7</sup>	
<b>Wiener Schnitzel vom Kalb<sup>1,3,7</sup></b> .....	29,00 €
Preiselbeeren <sup>a,b,c,f</sup>   Petersilienkartoffeln <sup>7</sup>   Beilagensalat <sup>10,12</sup>	
<b>Gebratene Hähnchenleber<sup>1</sup></b> .....	19,00 €
Schmorzwiebelsauce <sup>7</sup>   Apfelscheiben <sup>1</sup>   Kräuter-Kartoffelstampf <sup>7</sup>	
<b>Burger „Ostseehotel“</b> .....	18,00 €
Rindfleischpatty   Sesambun <sup>1,11</sup>   hausgemachte Cocktailsauce <sup>3,12,A,C</sup>   Eisbergchiffonade   Tomate   Gewürzgurke <sup>10,12,A,C</sup>   Pommes Frites	



TÄGLICH  
12–21 UHR



TRAVEL CHARME OSTSEEHOTEL KÜHLUNGSBORN

# SPEISEN

## FISCHGERICHTE

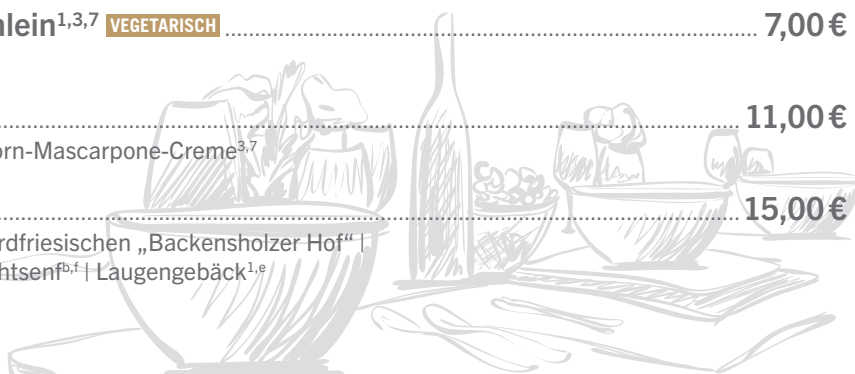
<b>Gebratenes Schollenfilet<sup>1</sup></b> .....	<b>21,00€</b>
Speck-Zwiebel-Stibbe <sup>A,C,7</sup>   Salzkartoffeln <sup>7</sup>   Gurken-Joghurt-Salat <sup>7,12</sup>	
<b>Gegrilltes Lachsfilet</b> .....	<b>29,00€</b>
Bandnudeln <sup>1,3</sup> in Spinat-Krabben-Rahm <sup>7,9,12</sup>	
<b>Mit Dillfarce souffliertes Dorschfilet<sup>7</sup></b> .....	<b>23,00€</b>
Porree-Tomaten-Gemüse   Kartoffelstampf <sup>7</sup>	
<b>Zander-Safran-Roulade<sup>7</sup></b> .....	<b>23,00€</b>
Rote-Bete-Meerrettich-Ragout <sup>12</sup>   gebratene Kaviarpolenta <sup>3,7</sup>	

## NICHT FISCH – NICHT FLEISCH

<b>Vegetarischer Burger<sup>1,3</sup></b> .....	<b>18,00€</b>
Avocado   Tomate   Käse <sup>7</sup>   Röstzwiebeln <sup>1</sup>   Eisberg-Chiffonade   Spiegelei Kräuterschmand <sup>7</sup>   Cocktailsauce <sup>1,3,6</sup>	
<b>Frühlings-Tramezzini-Sandwiches<sup>1,7</sup></b> <b>VEGETARISCH</b> .....	<b>18,00€</b>
Gebratenes Tramezzini <sup>1,7</sup>   Frühlingsgemüse   Kräuterschmand <sup>7</sup>	
<b>Fruchtiges Gemüse-Curry<sup>9</sup></b> .....	<b>17,00€</b>
Gebratener Reis   Sprossen-Koriander-Salat	
<b>Panierter und gebackener Spargel<sup>1,3,7,8</sup></b> .....	<b>24,00€</b>
Tomatencarpaccio <sup>7</sup>	

## DESSERT

<b>Duett vom Waldmeister</b> .....	<b>9,00€</b>
Parfait <sup>3,7</sup> und Mousse <sup>3,7</sup>   karamellierte Birne <sup>7</sup>	
<b>Crème Brûlée von Kahlua<sup>3,7</sup></b> <b>VEGETARISCH</b> .....	<b>8,00€</b>
Mango-Minz-Kompott	
<b>Warmes Schokoladenkuchlein<sup>1,3,7</sup></b> <b>VEGETARISCH</b> .....	<b>7,00€</b>
Zitronensorbet	
<b>Sanddorn-Tiramisu</b> .....	<b>11,00€</b>
Löffelbiscuit mit Amaretto   Sanddorn-Mascarpone-Creme <sup>3,7</sup>	
<b>Käse-Etagere</b> .....	<b>15,00€</b>
5 verschiedene Käsesorten vom nordfriesischen „Bäckensholzer Hof“   Trauben   Grissini <sup>1,3</sup>   zweierlei Fruchtsen <sup>fb,f</sup>   Laugengebäck <sup>1,e</sup>	



TÄGLICH  
12–21 UHR



TRAVEL CHARME OSTSEEHOTEL KÜHLUNGSBORN

# SPEISEN

## EISKARTE

<b>Waldfruchtbecher</b> .....	7,00
1 Kugel erfrischendes Erdbeersorbet <sup>f</sup>   1 Kugel cremiges Bourbon-Vanilleeis <sup>2</sup>   Waldbeerragout   Sahne   Soße   Waffel <sup>2</sup>	
<b>Birne Helene</b> .....	7,00
2 Kugeln cremiges Bourbon-Vanilleeis <sup>2</sup>   Birnenhälfte   Sahne <sup>2</sup>	
<b>Schwedeneisbecher</b> .....	7,00
2 Kugeln cremiges Bourbon-Vanilleeis <sup>2</sup>   Apfelmus   Sahne <sup>2</sup>   Eierlikör <sup>2</sup>	
<b>Nussknacker</b> .....	8,00
1 Kugel feines Schokoladeneis <sup>2</sup>   1 Kugel Haselnusseis <sup>2,3</sup>   Sahne <sup>2</sup>	
<b>Schwarzwaldbecher</b> .....	8,00
1 Kugel cremiges Bourbon-Vanilleeis <sup>2</sup>   1 Kugel feines Schokoladeneis <sup>2</sup>   Kirschragout   Sahne <sup>2</sup>	
<b>Kunterbunter Kinderbecher</b> .....	5,00
2 Kugeln Eis <sup>2</sup> nach Wahl   lustig und bunt garniert	
<b>Fruchtiges Vergnügen</b> .....	6,00
1 Kugel cremiges Bourbon-Vanilleeis <sup>2</sup>   1 Kugel Erdbeersorbet <sup>f</sup> auf Joghurt <sup>2</sup>   Fruchtsalat   garniert mit einer Eiswaffel	
<b>Kugel Eis</b> .....	1,50
1 Kugel, wahlweise: Bourbon-Vanille <sup>2</sup>   Schokolade <sup>2</sup>   Stracciatella <sup>2</sup>   Haselnuss <sup>2,3</sup>	
<b>Kugel Sorbet</b> .....	1,50
1 Kugel, wahlweise: Erdbeere <sup>f</sup>   Mango <sup>f</sup>   Sanddorn <sup>f</sup>	



**SCANNEN SIE DEN CODE FÜR UNSER GESAMTES  
SPEISE- UND GETRÄNKEANGEBOT.**

[www.travelcharme.com/hotels/ostseehotel-kuehlungsborn/gastronomie/speisekarten](http://www.travelcharme.com/hotels/ostseehotel-kuehlungsborn/gastronomie/speisekarten)



**TÄGLICH  
12–21 UHR**



**TRAVEL CHARME OSTSEEHOTEL KÜHLUNGSBORN**

# SPEISEN

## **QUALITÄT AUS DER REGION: REGIONALE PRODUKTE FÜR SIE AUSGESUCHT**

### **Keplers Fisch**

→ Zur Asbeck 22, 18225 Kühlungsborn

### **Fleisch- und Wurstwaren „Hackendahl“**

→ Eikbraug 5, 18209 Reddelich

### **Alrik Hagedorns Black-Angus-Rinder**

→ Kühlungsborner Straße 19, 18209 Wittenbeck

### **Ziegenhof Sievertshagen – kleiner Hof, großer Käse!**

→ Sievertshagen 40, 18510 Papenhagen

### **Hof Zandershagen Käsespezialitäten**

→ Dorfstraße 20, 18461 Richtenberg (OT Zandershagen)

### **Feinstes aus dem Bienenstock: „Honigprinz“ Rostock**

→ Neu Hinrichsdorf 18 A, 18146 Rostock

### **Obstarche Reddelich**

→ Alte Dorfstraße 2, 18209 Reddelich

### **Food & Ice Creative**

→ Hanseatenstraße 2, 18146 Rostock

### **Bäckerei Nowak**

→ Dalwitzhofer Weg 7, 18055 Rostock

### **Molkerei Rücker**

→ Molkereistraße 1, 23970 Wismar

### **Havelland Express**

→ Gottlieb-Dunkel-Straße 20–21, 12099 Berlin

